

Fisibach



Kaiserstuhl

# AKTUELL

*Oktober*  
2019





## Neue Öffnungszeiten ab August

Ab August wurden aufgrund der aktuellen Gegebenheiten die Schalter- und Telefonöffnungszeiten angepasst. Wir sind ab sofort wie folgt für Sie erreichbar:

Montag	7.00 bis 14.00 Uhr
Dienstag	8.00 bis 11.30 Uhr / 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8.00 bis 11.30 Uhr
Freitag	8.00 bis 11.30 Uhr

Nach wie vor können nach telefonischer Vereinbarung auch Termine ausserhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden.

## Öffnungszeiten Allerheiligen

Die Gemeindeverwaltung bleibt am **Freitag, 1. November 2019**, geschlossen.

Für Meldungen von Todesfällen können Sie uns unter der Nummer 079 670 45 07 erreichen.

## Öffnungszeiten Steueramt im November

Das Steueramt bleibt am 8. Oktober, 12. November und 26. November infolge Ferien und Weiterbildung geschlossen.

## Vermietung Laden- und Gewerbelokal

Wir vermieten in unserer Liegenschaft an der Schulhausstrasse 214 ein grosszügiges Gewerbe-/Ladenlokal für stilles Gewerbe im Erdgeschoss mit knapp 200m<sup>2</sup> Nutzfläche für Fr. 1'200.-/Monat exkl. Nebenkosten.

Unser Angebot:

- Raumaufteilung nach Ihren Bedürfnissen
- Flexible Nutzung: Produktion oder Gewerbe
- Unterstützung bei Planung und Ausführung des Ausbaus
- Parkplätze zusätzlich mietbar

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne zeigen wir Ihnen die Räumlichkeiten und freuen uns auf Ihren Anruf unter Telefonnummer 043 433 10 80 oder E-Mail [gemeinde@fisibach.ch](mailto:gemeinde@fisibach.ch).

## Vermietung Wohnung an der Schulhausstrasse

Wir vermieten per sofort eine 5.5-Zimmerwohnung an der Schulhausstrasse 214 für Fr. 1'794.00 inkl. Nebenkosten. Ganze Wohnung mit Parkett ausgestattet, offene Küche, Waschmaschine zur Mitbenützung. Parkplatz kann dazu gemietet werden. Für eine Besichtigung können Sie sich gerne an die Gemeindeverwaltung wenden.

## AUS DEM GEMEINDERAT

### Musikschule Bad Zurzach

Mit dem Ende des Schuljahres 2018/19 ist die Gemeinde nicht mehr Mitglied bei der Musikschule Fisibach. Diese ersuchte den Gemeinderat jedoch, dass den Einwohnerinnen und Einwohner weiterhin ein durch die Gemeinde subventionierter Besuch der Musikschule ermöglicht wird. Dem Gemeinderat erscheint es wichtig, dass den Fisibachern der Zugang zu beiden Musikschulen in nächster Umgebung (Musikschule Zürcher Unterland und Musikschule Bad Zurzach) ermöglicht wird. Er hat die Anfrage entsprechend gutgeheissen und wird beantragen, wieder als Mitgliedsgemeinde der Musikschule Bad Zurzach aufgenommen zu werden.

### **Betriebspläne Wald Ortsbürgergemeinde und Staatswald**

Waldeigentümer mit mehr als 20ha Wald sind verpflichtet, für ihren Wald eine betriebliche Planung für 15 Jahre zu erstellen. Darin wird die Pflege und Nutzung des Waldes für diesen Zeitraum geregelt. Die Einwohnergemeinden müssen prüfen, ob die Betriebspläne den kommunalen Bestimmungen und Vorgaben entsprechen. Dem Gemeinderat wurden nun durch die Abteilung Wald die Betriebspläne für den Wald der Ortsbürgergemeinde Fisibach sowie den Staatswald (Schlosswald und Tschudiwald) zur Prüfung vorgelegt.

Die Betriebspläne wurden durch den Forstbetrieb Region Kaiserstuhl erstellt. Förster Geri Wenzinger hat diesen dazu persönlich erläutert. Daneben wurde dieser durch Ambros Ehrensperger, Natur- und Umweltbeauftragter, und Paul Zimmermann, Mitglied Betriebskommission Forstbetrieb Region Kaiserstuhl, überprüft.

Der Gemeinderat hat die vorgelegten Betriebspläne gutgeheissen.

### **Liegenschaftsabrechnungen 1. Halbjahr 2019**

Die UtoNova AG, Liegenschaftsverwaltung für die Liegenschaften Dorfstrasse 165 (Gemeindehaus) und Schulhausstrasse 214 (Hüttenächer), hat die Abrechnungen für das 1. Halbjahr erstellt. Für das Gemeindehaus resultierte im 1. Halbjahr 2019 ein Gewinn von Fr. 22'344.60; für das Hüttenächer ein Gewinn von Fr. 26'452.40.

### **Auftragsvergabe Belagsarbeiten**

Im Budget ist die Teerung der Hofzufahrt Schneider (Sonnenhofstrasse) vorgesehen. Nachdem die entsprechende Baubewilligung durch den Kanton und die Gemeinde erteilt wurde, hat der Gemeinderat den Auftrag für die Belagsarbeiten an die Meier Söhne AG, Schwaderloch, vergeben. Die Arbeiten werden in den kommenden Wochen ausgeführt.

### **Baubewilligung**

Es wurde folgende Baubewilligung erteilt:

- Einwohnergemeinde Fisibach, Teerung Hofzufahrt, Sonnenhofstrasse, Parzelle Nr. 111

## **EINWOHNERKONTROLLE**

### **Wir begrüssen**

- Karliński Mariusz und Karlińska Anna, Müliwisstrasse 216



# GEMEINDE FISIBACH



## Häckseldienst – Herbst 2019

**Wann:** Montag, 4. November 2019

**Wo:** Das Schnittgut muss am Montag, 4. November 2019 um **08.00 Uhr** auf gut befestigtem Boden bereitliegen und frei von anderen Abfällen (Grüngut, Hauskehricht o. ä.) sein. Damit die Zufahrt und das Halten für den Transporter problemlos gewährleistet ist, muss das Häckselgut unbedingt an einer gut zugänglichen Stelle am Strassenrand oder Hausvorplatz deponiert werden.

**Was:** Schnittgut von Sträuchern und Bäumen, **frei von Rasenschnitt oder anderen Garten- und Küchenabfällen**

**Anmeldung:** bis spätestens **23. Oktober 2019**, später eingegangene Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.



### ANMELDUNG für den Häckseldienst vom

Montag, 4. November 2019

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse, Hausnummer: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

**Bis spätestens am 23. Oktober 2019 einsenden**

an die Gemeindeverwaltung Fisibach, Dorfstrasse 165, 5467 Fisibach oder per E-Mail an [kanzlei@fisibach.ch](mailto:kanzlei@fisibach.ch)

## Senioren Ausflug vom 12. September 2019

Am Donnerstag um 10.00 Uhr versammelten sich 34 sehr gut gelaunte Seniorinnen und Senioren sowie Angela Ringger, Gemeinderats-Vertreterin, beim Restaurant Bären. Unser ausgesprochen freundlicher und pünktlicher Chauffeur fuhr uns entlang des Rheins Richtung Grenzübergang Bad Zurzach, wo wir die Schweiz verliessen und über Lauchringen und Stühlingen nach Hallau gelangten. Die kurze Fahrt wurde von den Teilnehmenden sehr geschätzt.



In Hallau angekommen wurden wir sehr freundlich empfangen und durften ein ausgiebiges und leckeres Mittagessen zu uns nehmen. Es blieben keine Wünsche offen. Zur Freude vieler Seniorinnen und Senioren durften wir verschiedene Weine degustieren und so den Besten auch mit nach Hause nehmen.

Bei traumhaftem Sonnenschein genossen wir die Traktorfahrt durch die Rebberge von Hallau und kehrten bei 8km/h nach 1½ Stunden Fahrt wieder zur Gaststube zurück, wo die nächste Gruppe bereits sehnsüchtig auf den Traktor wartete. Wir lagen sehr gut in der Zeit, weshalb die Fahrt Richtung Rheinfluss gemütlich vonstatten ging.

Während die Sonne vom Himmel lachte, genossen wir bei Kaffee und Kuchen den wunderschönen Ausblick auf den Rheinfluss.

Über das Rafzerfeld gelangten wir wieder, ganz ohne Stau, nach Fisibach, wo wir den Tag mit einem feinen Abendessen im Restaurant Bären ausklingen liessen.



Ich bedanke mich ganz herzlich bei allen Seniorinnen und Senioren, die mit mir diesen genussvollen, einzigartigen, schönen und sonnenverwöhnten Tag verbracht haben. Ich freue mich schon heute auf unseren nächstjährigen Ausflug, mit Ihnen, liebe Seniorinnen und Senioren.

Ihre Gemeinderätin Angela Ringger

Im August 2020 ist im Forstbetrieb Region Kaiserstuhl die Lehrstelle als

## Forstwart/in

neu zu besetzen.

Forstwart oder Forstwartin ist ein toller Beruf für Menschen, die gerne im Freien sind. Sie übernehmen Verantwortung, egal, ob sie in kleinen oder grösseren Teams arbeiten. Neben der Pflege des Waldes und der Ernte des Holzes, gehören die Erstellung und der Unterhalt von Wegen und Erholungseinrichtungen sowie Spezialfällungen in Privatgärten zu den Tätigkeiten.

Insgesamt verlangt der Beruf körperliche Fitness, Ausdauer und Konzentration. Weil die Unfall- und Gesundheitsrisiken relativ hoch sind, wird sowohl in der Ausbildung als auch im Berufsalltag grossen Wert auf Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz gelegt.

Haben wir dein Interesse geweckt? Wenn ja, dann melde dich und sende deine Bewerbungsunterlagen bis zum **1. November 2019** an den Forstbetrieb Region Kaiserstuhl, Gerhard Wenzinger, 5304 Endingen. Bei Fragen steht dir Förster Gerhard Wenzinger (Telefon 056 250 11 50) zur Verfügung.

FORSTBETRIEB REGION KAISERSTUHL



Verwaltung/Stadtrat

Kaiserstuhl



### Allerheiligen 1. November 2019

Das Gemeindebüro inklusive Postagentur in Rekingen und die Abteilung Finanzen und Steuern in Böbikon bleiben infolge Allerheiligen am Freitag, 1. November und Samstag, 2. November 2019, den ganzen Tag geschlossen.

Fristsendungen wie eingeschriebene Briefe oder Pakete, können Sie am Samstag, 2. November 2019, auf der Poststelle in Bad Zurzach beziehen. Die Öffnungszeiten der Post Bad Zurzach finden Sie unter [www.post.ch](http://www.post.ch).

### **Einforderung von Guthaben gegenüber der Gemeinde**

Forderungen gegenüber der Gemeinde (Sitzungsgelder, Werklohn, Taggelder, Spesen usw.) sind bis spätestens 10. Dezember 2019 der Abteilung Finanzen, Dorfstrasse 3, 5334 Böbikon, mittels genauen Angaben zu den Forderungen und der Kontoverbindung oder eines Einzahlungsscheines einzureichen. Guthaben aus dem Monat Dezember können mit der nächstjährigen Abrechnung oder allenfalls anfangs 2020 in Rechnung gestellt werden.

### **Bauberatung**

Die Gemeinden der Verwaltung2000 bieten allen Einwohnern eine kostenlose Bauberatung an. Die nächsten Beratungen finden jeweils am Standort Rekingen von 16.00 bis 18.00 Uhr statt am:

- Montag, 30. September 2019
- Montag, 28. Oktober 2019
- Montag, 25. November 2019
- Montag, 16. Dezember 2019

Bitte vereinbaren Sie, jeweils bis am Donnerstag vor der Beratung, beim Gemeindebüro in Rekingen unter T 056 265 00 30 einen Termin.

### **Übernahme Transportkosten für Schüler der 3. bis zur 6. Klasse**

Im Mai 2015 hat der Stadtrat festgehalten, dass für die Schüler der 3. bis zur 6. Klasse die Bewältigung des Schulweges nach Weiach mit dem Fahrrad als zumutbar scheint und somit kein Beitrag an das Abonnement des ZVV ausgerichtet wird. Im Juli 2017 hat der Stadtrat sodann entschieden, dass während der Monate November bis Februar monatlich eine Tageswahlkarte (à 6 Entwertungen für 24 h) für die Kinder der 3. bis zur 6. Klasse, welche die Schule in Weiach besuchen, zu vergüten.

Der Stadtrat hat nun beschlossen, dass nebst dem Einreichen der abgestempelten Tageswahlkarten auch eine Kopie des Monats- oder Jahresabonnements sowie gelöste Einzeltickets (jeweils November bis Februar) jeweils per Ende März bei der Abteilung Finanzen als Beleg für die Rückerstattung eingereicht werden können.

### **Neue Schulpflegerin**

Simone Burkard wurde am 8. September 2019 in die Schulpflege Kaiserstuhl mit einem überaus starken Resultat gewählt. Frau Burkard hat die Wahl angenommen. Der Stadtrat freut sich, dass die Schulpflege nun wieder komplett ist und gratuliert Frau Burkard zum ausserordentlich guten Wahlergebnis und wünscht ihr viel Freude an der Ausübung ihres Amtes.

### **Spittel Gebäude**

Am 30. September 2019 übergibt das RAS Kaiserstuhl die Schlüssel des Spittel-Gebäudes an den Stadtrat. Der Stadtrat arbeitet derzeit an einem Umnutzungskonzept.

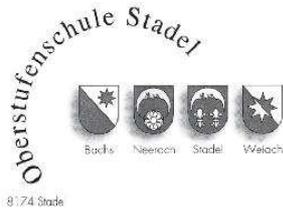
### **Herrenlose Kanus – Entfernung aus Hafen**

Bei einer Hafenkontrolle ist aufgefallen, dass sich offenbar herrenlose Kanus im Hafen befinden. Die Eigentümer werden gebeten, sich bis zum 15. Oktober 2019 beim Gemeindebüro der Verwaltung2000, T 056 265 00 30, zu melden, ansonsten die Kanus aus dem Hafen entfernt werden.

### **Baubewilligungen**

Es wurden folgende Bewilligungen erteilt:

- Lisa und Christian Kämmerling, Emmetten; Sanierung und Dachausbau, Geb. Nr. 36, Parzelle 52, Löwengasse 38, Kaiserstuhl (Teilweise Bewilligung)



8174 Stadel

### Agenda

Herbstferien	7. bis 20. Oktober
Bülimärt (ganzer Tag schulfrei)	Dienstag, 29. Oktober
Besuchsmorgen (8 – 12 Uhr)	Dienstag, 5. November
Umstufungstermin 1. Jahrgang	Donnerstag, 21. November
Weiterbildung Lehrplan 21 (ganzer Tag schulfrei)	Freitag, 29. November

### Schulprogramm: Einführung Lehrplan 21 auf der Sekundarstufe

Mit dem neuen Schuljahr beginnt auf der Sekundarstufe die Umsetzung des Lehrplans 21. Im Schulalltag hat sich glücklicherweise nicht viel verändert, da sich die Schule nicht «neu erfunden hat» und auch der Umgang mit dem kompetenzorientierten Unterricht keine Erfindung der aktuellen Zeit ist. Und dennoch zeigen die seit eineinhalb Jahren stattfindenden Weiterbildungen zur Umsetzung des neuen Lehrplans in den Kreisgemeinden, dass sich die Auseinandersetzung mit Unterricht und Beurteilung lohnt und zu wertvollen Anregungen und Gesprächen führt.

Aus dieser thematischen Auseinandersetzung sollen, wo notwendig und sinnvoll, auch gemeinsame Haltungen oder Konzepte entstehen. Als Schulleiter erachte ich diese Prozesse als Bereicherung für alle Beteiligten, auch wenn die Resultate nicht so schnell und offensichtlich sind, wie der punktuelle Wechsel der Fächerbezeichnungen vom alten zum neuen Lehrplan.

Neben den gemeinsamen Weiterbildungen mit den Primarschulen der Kreisgemeinden, die halbjährlich stattfinden, setzen sich die Lehrpersonen der Oberstufe im Rahmen der pädagogischen Konferenzen in den kommenden Monaten in Fachschaften (z.B. Mathematik, Deutsch, Natur & Technik, ...) jahrgangsübergreifend mit der Organisation, der Methodik, den Lernmedien und der Beurteilung innerhalb eines Faches oder eines Themenbereichs auseinander.

*Roger Hildebrand, Schulleiter*

### Besuchsmorgen

**Dienstag, 5. November 2019, 8 bis 12 Uhr**

Sehr geehrte Eltern, sehr geehrte Besucherinnen und Besucher

Lehrpersonen und Oberstufenschulpflege laden Sie herzlich zum Besuchsmorgen ein. Die Lektionen finden gemäss Stundenplan statt. Informationen finden Sie auf: [www.oberstufe-stadel.ch](http://www.oberstufe-stadel.ch) -> Klassen -> Stundenplan

Während der grossen Pause von 9.30 bis 10 Uhr offerieren wir Ihnen gerne Kaffee und Gipfeli.

Freundliche Grüsse  
OBERSTUFENSCHULE STADEL  
Lehrpersonen und Schulpflege

### Praktikumsstelle Schuljahr 2019/20

Es gibt viele Schulen, welche potentiellen Lehrpersonen vor dem Beginn ihrer Ausbildung einen Praktikumsplatz anbieten, um diesen zu ermöglichen, über längere Zeit die verschiedenen Aufgaben und Tätigkeiten im Schulalltag kennenzulernen.

Auch wir wurden in den vergangenen Jahren immer wieder angefragt, ob wir an der Oberstufe eine solche Praktikumsstelle anbieten. Schulpflege und Schulleitung haben aufgrund einer aktuellen Anfrage im Frühling 2019 entschieden, ein «Pilotprojekt» durchzuführen. Ziel ist es, Erfahrungen zu sammeln und in einer anschliessenden Auswertung festzustellen, ob das Einrichten einer fixen Praktikumsstelle realisiert werden soll.

Wir sind glücklich, dass wir dieses Projekt mit einer ehemaligen Schülerin der Oberstufe Stadel durchführen dürfen.

Wir wünschen Fabienne Eyer, welche sich nachfolgend vorstellt, einen guten Start und ein spannendes Praktikumsjahr.

*Roger Hildebrand, Schulleiter*

*Ich heisse Fabienne Eyer und bin in Neerach aufgewachsen. In meiner Freizeit koche ich gerne, lese viel und schwimme oft.*

*Ich habe meine Ausbildung zur Kauffrau EFZ im Jahr 2015 abgeschlossen und danach während zweier Jahre die Berufsmatura absolviert. Nachdem ich am Flughafen gearbeitet habe, ist es nun Zeit für eine neue Herausforderung.*



*Ich freue mich sehr auf mein bevorstehendes einjähriges Praktikum an der Oberstufe Stadel und die kommende Zeit!*



### Agenda

Sa 5.10. – So 20.10.  
Di 29.10  
Di 26.11.

Herbstferien  
Bülimärt. SCHULFREI  
Spiehtag mit Hans Fluri & Team

#### Der 1. Schultag nach den Sommerferien

*Geschrieben von der 2. Klasse von Frau Ochsner*

Ich hatte es sehr schwer gehabt, so früh aufzustehen. Ich war das nicht mehr gewohnt.

In unserem Schulzimmer sind jetzt fünf neue Kinder. Es ist schön, wenn wir viele Kinder in der Klasse sind.

Frau Ammersinn ist neu. Sie gibt uns Musikgrundschule. Frau Gemperle ist auch neu bei uns Lehrerin. Frau Böni ist unsere Klassenbegleitung. Sie hilft den Kindern.

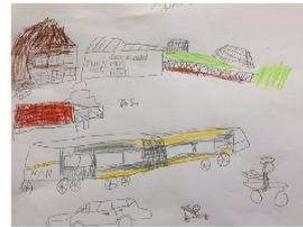
In der Turnhalle gab es die Begrüssung für die neuen Kinder der 1. Klasse und die neuen Kindergartenkinder. Es war ein Fest: Wir haben Lieder gesungen und getanzt. Es war schön.



Am ersten Schultag starteten wir mit dem Thema Piraten. Wir übten auch, bis 100 zu zählen, denn in der 2. Klasse zählen und rechnen wir bis 100.



Und so kamen die Kinder unserer Klasse in die Schule: Zwei zu Fuss, drei mit dem Bus, neun mit dem Velo und fünf mit dem Velo und dem Bus.



Karen Ochsner  
Klassenlehrerin 2a

#### Spielmorgen mit Hans Fluri, Spielakademie Brienz

Am Mittwoch, den 10. September spielten die Schülerinnen und Schüler mit den Lehrpersonen und der Schulleitung unter der Anleitung von *Hans Fluri* von der Spielakademie Brienz. Am **Dienstag, den 26. November** werden Erwachsene und Kinder zusammen spielen. Alle Spielinteressierten sind eingeladen.

*Uf Wiederspiele...*

Primarschule Weiach, Schulhaus Hofwies, Schulweg 6, 8187 Weiach

Lehrerzimmer	Tel. 044 858 26 88	Ihr Kind bei Abwesenheit bitte bis 8.00 Uhr abmelden
Kindergarten	Tel. 044 858 33 65 (Farbtupf), 043 433 04 84 (Fisibach), 043 433 07 29 (Pfarrhaus)	
Schulverwaltung	Tel. 044 858 33 66	<a href="mailto:schulverwaltung@schule-weiach.ch">schulverwaltung@schule-weiach.ch</a>
Schulleitung	Tel. 044 858 06 05	<a href="mailto:schulleitung@schule-weiach.ch">schulleitung@schule-weiach.ch</a>
Für weitere Infos besuchen Sie unsere Homepage:		<a href="http://www.schule-weiach.ch">www.schule-weiach.ch</a>



Evangelisch-Reformierte Kirchengemeinschaft Kaiserstuhl-Fisibach

## Kirchenkalender Gottesdienste & Termine

Samstag	5. Oktober	10-12 Uhr	Kinderprogramm «Ameisli» im Schulhaus in Fisibach
Samstag	12. Oktober	10-12 Uhr	Kinderprogramm «Kolibri» im Schulhaus in Fisibach
Montag	14. Oktober	20 Uhr	Ausserordentliche GV im Schulhaus in Fisibach
Dienstag	22. Oktober	9.30-11 Uhr	Frauenfrühstück im Wöschhüsli in Kaiserstuhl
Samstag	26. Oktober	10-12 Uhr	Teenieclub im Wöschhüsli in Kaiserstuhl
Samstag	26. Oktober	nachmittags	Besuch der «Adonia Kidsparty» mit den Ameisli
Sonntag	27. Oktober	10 Uhr	Erntedankgottesdienst mit Abendmahl im Schulhaus in Fisibach

### Vergiss das Gute nicht

«Ein Mann besass ein schönes Grundstück mit einem hübschen, wohnlichen Haus darauf. Aber er träumte von einem noch besseren Haus. Schliesslich wurde er so unzufrieden, dass er beschloss, sein Anwesen zu verkaufen und sich nach seinem Traumhaus umzusehen. Mit dem Verkauf beauftragte er einen Makler. Nun machte er sich auf die Suche nach einem geeigneten neuen Haus. Eines Tages entdeckte er in der Zeitung ein wunderbares Angebot. Alle Angaben entsprachen seinen Vorstellungen. Als er die näheren Unterlagen anforderte, musste er mit Verwunderung feststellen, dass es sich um sein eigenes Grundstück handelte.» (Aus: Axel Kühner, Überlebensgeschichten für jeden Tag)



Wie oft vergessen wir, wieviel Gutes wir in unserem Leben und unserem Alltag haben. Wir vergleichen mit anderen, sehen, was uns fehlt und werden unzufrieden. Die Freude weicht aus unserem Leben und der Frust hält Einzug. Aber was hilft uns, damit uns dies nicht passiert? Was hilft uns, aus der Unzufriedenheit rauszufinden? Im Erntedankgottesdienst vom 27. Oktober werden wir uns gemeinsam Gedanken dazu machen und uns überlegen, wie wir von der Unzufriedenheit zur Dankbarkeit kommen. Sie sind herzlich dazu eingeladen!

Pfarrerin Carina Meier



PFARREI ST. KATHARINA KAISERSTUHL  
klein . gemeinsam . stark

# KALENDER

Oktober 2019

---

13. Oktober / Sonntag / 09.00 Uhr Wort-und Kommunionfeier mit Hanni Vonlanthen

27. Oktober / Sonntag / 09.00 Uhr Wort-und Kommunionfeier mit Stefan Günter

Nach dem Gottesdienst ist das Emporenkaffee geöffnet. Wir laden Sie herzlich ein, diese Gelegenheit zum Gespräch und Kaffeegenuss wahrzunehmen. Wir freuen uns auf Sie und die Begegnungen.

---

## Rückblick auf eine tolle Reise mit den Ministranten

Am Samstag, 7. September fuhren wir mit dem Zug via Zürich und Wädenswil nach Einsiedeln. Na ja, die Begeisterung hielt sich Anfangs in Grenzen – Klosterbesuch – das tönt nicht gerade spannend! Nun – in Einsiedeln angekommen konnten wir uns zuerst stärken mit Kaffee, Cola und Gipfeli und so waren wir bestens vorbereitet auf die Führung im Kloster und in der Bibliothek. Frau Nef vom Touristenbüro verstand es ausgezeichnet, nicht nur die Erwachsenen, nein vielmehr auch die Minis vollständig in Ihren Bann zu ziehen. Die eineinhalb Stunden waren so schnell vorbei, immer wieder wurde Sie von neugierigen Fragen unterbrochen! Alle hatten Lust auf eine Stärkung aus dem Rucksack, aber danach machten wir uns auf den "Monkstrail" und während dessen wir die verschiedenen Orte aufsuchen mussten, lernten wir die Umgebung und auch nochmals das Innere des Klosters kennen. Im Café liessen wir uns eine feine Glacé schmecken und verabschiedeten uns von Einsiedeln mit vielen, schönen, lustigen Erlebnissen im Rucksack.





Premiere am Freitag, 18.10.

→ Total 20 Vorstellungen bis Silvester 31.12.

## DIE WUNDERÜBUNG

Lustspiel von Daniel Glattauer

mit Susanne Kunz, Patric Gehrig & Peter N. Steiner

«Die Wunderübung» führt durch die Wildnis der Ehe und macht sie einmal mehr zum Abenteuer.

SIE und ER haben sich zur Paartherapie entschieden. Zwischen ihnen funktioniert gar nichts mehr. Der Therapeut sieht sofort: Die beiden befinden sich im fortgeschrittenen Kampf stadium, alles läuft gegeneinander.

Mit diesem Lustspiel gelingt Daniel Glattauer das ebenso gefühlvolle wie bissige Porträt eines Paares, dessen beste Zeiten vorbei sind, das die Liebe zueinander aber nicht aufgeben will.

Köstlich, feinführend, ironisch und fast zärtlich. Lebensnah und ungemein komisch!

Therapeut: «Und was, denken Sie, ist das Hauptanliegen Ihres Mannes?»

Joana: «Ich schätze einmal, die nächsten eineinhalb Stunden zu überstehen.»

Wir laden Sie herzlich ein, im Therapieraum der Kaiserbühne Platz zu nehmen.

KAISER  
BÜHNE



**Ticket-Reservation** Online: [www.kaiserbuehne.ch](http://www.kaiserbuehne.ch) / Mail: [info@kaiserbuehne.ch](mailto:info@kaiserbuehne.ch)

Tel.: 044 858 28 63 (Mo 14.00 bis 16.00 Uhr / Do 10.00 bis 12.00 Uhr / sonst Anrufbeantworter)

Beginnen Sie Ihren kulturellen Abend mit einem Apéro an unserer Bar im Theaterfoyer - Jeweils eine Stunde vor Vorstellungsbeginn, in der Pause und nach der Aufführung geöffnet.

### Voranzeige 2020

Freitag, 31. Januar 2020, 20:00 Uhr: Franz Hohler ... *spaziert durch sein Gesamtwerk*

An diesem Abend führt uns Franz Hohler durch sein reichhaltiges literarisches Gesamtwerk und damit auch durch die letzten 50 Jahre.

In seinen Geschichten löst sich die Wirklichkeit unmerklich auf und macht Ereignissen Platz, die sich unserer kühlen Logik entziehen. Mit ungewöhnlich wachem Blick für beunruhigende Details erzählt er von der Brüchigkeit und der Tragikomik unseres Alltags, aber auch von seiner Poesie. Ein heiterer Abend mit einem hintergründigen Kritiker steht bevor, ein ebenso fröhlicher wie nachdenklicher Spaziergang durch unsere Zeit.

### Pétanque-Turnier 2019 der Männerriege Kaiserstuhl-Fisibach

(bm)17. August 2019. Pünktlich um 9:00 Uhr wurde das diesjährige Pétanqueturnier der Männerriege Kaiserstuhl-Fisibach eröffnet. Sieben Wettkämpfer hatten sich für dieses Ereignis gemeldet. Und alle versuchten dem letztjährigen Turniersieger Karl Rüede den Pokal abzurufen. Ob das wohl gelingen würde?



Das Wetter war ideal: Angenehme Temperatur, bewölkt, aber auch immer wieder grüsste die Sonne zwischen den Wolken, sodass den teilnehmenden Männerrieglern die Kampflust bis zuletzt erhalten blieb.

Zur Mittagszeit war die Hälfte der Partien gespielt und mit kräftigem Appetit genossen die Männer wie jedes Jahr die vorzüglichen Waldhauser Bratwürste und dazu allerlei durstlöschende „Erzeugnisse“.

Die gute Stimmung setzte sich nach der Mittagspause fort, und mit grosser Konzentration wurde versucht die gewichtigen Kugeln möglichst nahe ans Cochon zu setzen.

Gespannt wurden die laufenden Spiele verfolgt und bei manch einem schlug wohl der Herzschlag etwas höher, je näher es an das alles entscheidende Ende des Turniers ging. Denn schlussendlich wurde darüber entschieden, wer den strahlenden Pokal für ein Jahr zu Hause an prominentem Platz zur Schau stellen durfte.

Endlich um 16:15 Uhr, nachdem alle Spiele ausgewertet, die Punkte gezählt und addiert waren, konnte der Turniersieger 2019 gekürt werden:

Es war: Karl Rüede aus Waldhausen!

Zweiter Platz errang der mehrmalige Turniersieger Jean Schlagenwarth, Fisibach

Als Drittplatzierter auf dem Podest: Robert Widmer, Fisibach. Auch er mehrmaliger Turniersieger.

Entspannt und munter versorgt mit allerlei Trinkbarem und aktuellem Gesprächsstoff, klang der sportliche Anlass allmählich aus.



**TRAINING**

Präventionspartner: **suva**

## WINTERFIT TURNEN MACHT FIT

### WINTERFIT DES SCHWEIZERISCHEN TURNVERBANDES STV

Winterfit Training bietet die optimale Möglichkeit, damit die Gelenke in den kälteren Monaten nicht einfrieren. Winterfit Training ist unser Beitrag zur Gesundheitsförderung und Verletzungsprävention.

Winterfit startet Anfang Oktober, läuft über 9 bis 15 Wochen und endet im März.

### KLASSISCH UND BEWÄHRT

Ob «Einfach», «Mittel» oder «Anspruchsvoll», mit Winterfit Training ist für jedes Aktivitätsniveau das Richtige vorhanden. Die Kombination von Kraft, Koordination und Beweglichkeit verleiht Winterfit Training einen frischen und ganzheitlichen Charakter, der überzeugt. Die jeweils auf 60 Minuten ausgelegten Lektionen verfolgen einen klaren Aufbau. Die über die 15 Wochen ansteigende Intensität ermöglicht eine zusätzliche Steigerung des individuellen Fitnesslevels und Wohlbefindens.

### AUF DEN GESCHMACK GEKOMMEN?

<b>KONTAKT</b>	Marc Baumgartner
<b>WO</b>	MZH Kaiserstuhl
<b>WANN</b>	20.00 Uhr
<b>ZEITRAUM</b>	ab 12.11.2019
<b>KOSTEN</b>	5.00 für nicht Mitglieder

### WEITERE INFORMATIONEN UNTER:

[www.tvkaiserstuhl.ch](http://www.tvkaiserstuhl.ch)

(Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.)



### 26. EuroBirdwatch



Zugvogelbeobachtung ....Beobachten & Erfahren & Informieren ... Staunen & Geniessen

## Einladung auf den WANNENBERG ob Bergöschingen/ Hohentengen

**Sonntag, 6. Oktober 2019 - 9.00 bis 15.00 Uhr**

Auf der Anhöhe 630 m.ü.M. zwischen Reutehof und Schrennenhof - Koord. 673.150 / 273.050



Informationen und Erlebnisse zur **Vielfalt bei den Zugvögeln, ihren Lebensräumen und ihren Zugwegen erwarten Sie.**

Mit Sicht auf Alpen und Jurahöhen beobachten wir den Vogelzug, informieren über den Schutz der Zugvögel und die Aktivitäten von BirdLife International.

Als Referenten sind u.a mit dabei: Hauke Schneider; Thomas Nabulon; Simon Uecker; Ambros Ehrensperger.  
Für Kinder und Jugendliche werden, altersabhängig, Insekten- und Pflanzenerlebnisse angeboten.

Wir sind bei jedem Wetter dort mit Lagerfeuer, Esswaren, Getränken und Informationsstand. Zum Mitnehmen empfohlen: Feldstecher und dem Wetter angepasste Kleidung – sowie Pass/ ID.

So finden Sie uns: Zufahrt (ausgeschildert) über Zoll Kaiserstuhl - Guggenmühle - Bergöschingen - Oberdorf - Parkplatz oberhalb Dachshof beim Schiessstand. Spaziergang 2 km entlang dem Waldrand.

NVB und NABU Waldshut-Tiengen [www.birdlife.ch/bachsertal](http://www.birdlife.ch/bachsertal); [amehrensperger@gmx.ch](mailto:amehrensperger@gmx.ch);  
Ambros Ehrensperger +41 78 832 14 92 und <https://www.nabu-waldshut-tiengen.de/>

## Sonstiges

### **4,5-Zimmer-Dachwohnung Im Bruchli 3 im steuergünstigen Weiach, 2. OG**

110 m<sup>2</sup>, an kinderfreundlicher, ruhiger, sonniger Lage (3 Minuten Fussweg zur Schule, Kindergarten, Bushaltestelle und Volg). Küche, grosses Wohnzimmer (Parkett) mit Cheminée, Südbalkon, 3 Schlafzimmer, neu renoviert: Bad/WC und Dusche/WC, Reduit mit WM. Miete Fr. 1782.- + NK, Kontakt: [griessersandra@gmail.com](mailto:griessersandra@gmail.com) / 079 778 32 08



Geniessen Sie  
die Vorteile  
des Raiffeisen-  
Mitglieder-Fonds-  
sparkontos.

## Mitglieder-Fondssparkonto mit 2% Zins

Wir unterstützen Sie beim perfekten Mix – auch bei Ihrem Vermögen.

[raiffeisen.ch/surbtal-wehntal/perfekter-mix](https://raiffeisen.ch/surbtal-wehntal/perfekter-mix)

**RAIFFEISEN**

Wir machen den Weg frei



## Immobilienverkauf auf reiner Erfolgsbasis!



**Immo+Service** Partner GmbH

Immobilien sind unser Handwerk. Dies dürfen jedes Jahr rund 75 Immobilienbesitzer erfahren, die über uns ihre Immobilie verkaufen. Denn wir verkaufen aus Leidenschaft.

Lernen Sie uns kennen - bevor Sie den Auftrag für den Verkauf Ihrer Immobilie vergeben.

Lassen Sie uns erklären - mit welcher Strategie und zu welchem Preis wir Ihre Liegenschaft verkaufen.

Leisten Sie sich die Hilfe eines erfahrenen Maklers, der Sie beim erfolgreichen und sicheren Verkauf, bis und mit der Hausübergabe, begleitet.

Andreas & Elena Bräm  
Frank Kessler  
Matthias Hunger  
056 441 90 30 | [www.immoservice.ch](http://www.immoservice.ch)

### GUTSCHEIN

für eine kostenlose Verkehrswertschätzung Ihrer Immobilie

Besuchen Sie uns am 19.10.2019 am Dorfmarkt in Fisibach.  
Gegen Abgabe dieses Gutscheins vereinbaren wir gerne einen Termin  
für eine kostenlose Verkehrswertschätzung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Sie.

Sofort  
einlösen am  
Dorfmarkt!

## Pneuhaus TIRES AND MORE



**Günstige Marken-Pneu gratis montiert**

Autovermietung / Reparaturen / Ersatzteile

**Tag der offenen Tür mit Vorstellung der neuen Winter-Pneu**

Freitag, 04.10.2019 ab 16:00 Uhr / Samstag, 05.10.2019 ab 10:00 Uhr  
mit Festwirtschaft

**Pneuhaus TIRES AND MORE / Badenerstrasse 122 / 5466 Kaiserstuhl**  
076 240 00 66 / [www.tiresandmore.ch](http://www.tiresandmore.ch) / [pneuhaus@tiresandmore.ch](mailto:pneuhaus@tiresandmore.ch)

Online informieren – im Pneuhaus sicher bezahlen

*Musikmärchen*



# *Peter und der Wolf*

*Frei improvisiert nach der Musik von Sergei Prokofjew*

Zum 50-jährigen Jubiläum unserer Weiacher Orgel, laden wir Sie alle, ganz besonders unsere Jüngsten, herzlich ein.

Die Weiacher Orgel, gespielt von Johannes Fankhauser, vertont die Geschichte von Peter und dem Wolf, gelesen von Carolin Baumgartner, auf eine ganz besondere Weise.

Lassen Sie uns, geführt von den Klängen unserer Orgel, gemeinsam auf eine fantastische Reise gehen.

Im Anschluss findet in der Pfarrscheune ein gemeinsamer Aperó statt. Mit leckeren Hot Dogs, netten Gesprächen und lustigem Beisammensein, lassen wir den Abend ausklingen.

Wir freuen uns auf Sie!

*Ihre Kirchenpflege Weiach*

**Sonntag, 20.10.2019**

um **16:00 Uhr** in der  
Kirche Weiach





## Fisibach

### Gemeindekanzlei

Telefon	043 433 10 80
Fax	043 433 10 89
Adresse	Dorfstrasse 165 5467 Fisibach
Homepage	<a href="http://www.fisibach.ch">www.fisibach.ch</a>
E-Mail	<a href="mailto:kanzlei@fisibach.ch">kanzlei@fisibach.ch</a>

Montag	7.00 – 14.00
Dienstag	8.00 – 11.30 / 14.00 – 18.00
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8.00 – 11.30
Freitag	8.00 – 11.30
Samstag	geschlossen

*Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können gerne telefonisch vereinbart werden.*

## Steueramt

Telefon	043 433 10 83
Fax	043 433 10 89
Adresse	Dorfstrasse 165 5467 Fisibach
Homepage	<a href="http://www.fisibach.ch">www.fisibach.ch</a>
E-Mail	<a href="mailto:steuern@fisibach.ch">steuern@fisibach.ch</a>

Montag	geschlossen
Dienstag	8.00 – 11.30 / 14.00 – 18.00
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	geschlossen
Freitag	geschlossen

## Ärzte

Dr. med. M. Bordas Semmelweis	044 858 24 19
Dr. med. A. Berger	056 241 22 44
Dr. med. R. Hauswirth	056 247 13 77

## Spitäler/Sanität

Notruf	144
Tox. Zentrum, Vergiftungen	145
REGA	14 14
Regionalspital Leuggern	056 269 40 00
Kantonsspital Baden	056 486 21 11
Spital Bülach	044 863 22 11
Notfallpraxis Erwachsene	0844 844 500
Notfallpraxis Kinder	0844 844 100

## Weitere Rufnummern

Spitex-Zentrum Surbtal-Studenland in Ehrendingen	056 221 14 42
Jugend-, Familien- und Eheberatung Bezirk Zurzach	056 265 10 70
Mütter- und Väterberatung Bezirk Zurzach in Döttingen	056 245 42 40
Kindes- und Erwachsenenschutzdienst Bezirk Zurzach	056 265 10 75
Bezirksgericht Zurzach	056 269 73 01
Regionales Betreibungsamt Zurzach	056 269 71 70
Post	0848 88 88 88
Forstbetrieb Region Kaiserstuhl	056 250 11 50
Bauamt Kaiserstuhl	079 625 91 67
Jagdaufseher Viktor Böhler	079 217 92 63
Friedensrichterkreis Zurzach c/o Gerichtskanzlei	056 269 73 01
Kaminfegermeister Mario Käser	056 442 48 49

## Kaiserstuhl

### Gemeindekanzlei/Einwohnerkontrolle

Telefon	056 265 00 30
Fax	056 265 00 49
Adresse	Alte Dorfstrasse 1 5332 Rekingen
Homepage	<a href="http://www.kaiserstuhl.ch">www.kaiserstuhl.ch</a>
E-Mail	<a href="mailto:kaiserstuhl@verwaltung2000.ch">kaiserstuhl@verwaltung2000.ch</a>

Montag	14.00 – 18.30
Dienstag	8.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30
Mittwoch	8.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30
Donnerstag	8.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30
Freitag	7.00 – 14.00
Samstag	9.00 – 11.00

## Steueramt/Finanzverwaltung

Telefon Steueramt	056 249 05 88
Telefon Finanzverwaltung	056 249 04 44
Fax	056 249 30 05
Adresse	Dorfstrasse 3 5334 Böbikon
Homepage	<a href="http://www.verwaltung2000.ch">www.verwaltung2000.ch</a>
E-Mail	<a href="mailto:steueramt@verwaltung2000.ch">steueramt@verwaltung2000.ch</a> <a href="mailto:finanzverwaltung@verwaltung2000.ch">finanzverwaltung@verwaltung2000.ch</a>

Montag	geschlossen
Dienstag	8.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30
Mittwoch	8.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30
Donnerstag	8.30 – 11.30 / 14.00 – 18.00
Freitag	8.00 – 11.30

## Polizei

Notruf	117
Kantonspolizei Zurzach	062 835 85 00
REPOL Zurzibiet	056 268 68 20

## Feuerwehr

Notruf / Alarmstelle	118
Kommandant Rolf Schuhmacher	079 263 79 82

## Kirche

Kath. Pfarramt	056 243 18 70
Ref. Pfarrerin Carina Meier	041 530 37 90 079 573 46 20

Fax	056 269 71 79
Fax	0844 88 88 88

# Fest- und Veranstaltungskalender

Fisibach



Kaiserstuhl

05. Oktober – 20. Oktober 2019

Herbstferien

Weiach

## Oktober 2019

03.	Gesamtübung	Feuerwehr
06.	Euro-Birdwatch Vogelzug	Naturschutzverein Bachsertal
19.	Dorfmarkt Fisibach	Kulturverein Fisibach
22.	Frauenfrühstück	Ref. Kirche
24.	Papiersammlung	Kaiserstuhl
26.	Männerriegen Hock	Männerriege
27.	Erntedankgottesdienst	Ref. Kirche

## November 2019

01.	Totengedenkfeier	Kath. Kirche
02.	Herbsthock	Veloclub
02	Absenden	Pistolclub
07.	Pausenmilch	Landfrauen
08.	Schlussübung	Feuerwehr
08.	Besuch Kürbisbeleuchtung	Landfrauen
09.	Entdeckungsnachmittag	Naturschutzverein Bachsertal
14.	Delegiertenversammlung	Der Vereine
16.	Absenden	SG Kaiserstuhl-Fisibach
20.	Weihnachtsgeschenke basteln	Kulturverein Fisibach
20.	Gemeindeversammlung	Kaiserstuhl
22.	Orgelkonzert	Kath. Kirche
23.	Abend Gottesdienst	Ref. Kirche
29.	Gemeindeversammlung	Fisibach
30.	Schlusscock	TV

## Impressum

Mitteilungsblatt der Gemeinden Fisibach und Kaiserstuhl

Herausgeberin	Gemeindekanzlei Fisibach
Erscheinung	1. Tag im Monat (ausser August/Januar)
Redaktion	Oriana Suter
E-Mail	kanzlei@fisibach.ch
Redaktionsschluss	15. Tag des Vormonats

Eingaben in Microsoft Word. Bilder müssen in der gedruckten Grösse mind. 200dpi aufweisen.

